

室蘭市開港 150 年  
市制施行 100 年記念事業  
記念講演会



# Bird



イザベラ・バードが辿った  
森蘭航路を現代に

2022.6.26 日 | 室蘭プリンスホテル 4F 鳳凰の間  
入場無料 (要事前予約) ※ 荒天による森蘭航路欠航時は 7.3 日 に順延

後援：北海道胆振総合振興局、森町、(一社) 室蘭観光協会、室蘭商工会議所

室蘭市は PCB 処理事業で環境貢献しています。



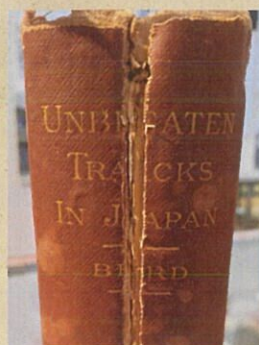
# Who is the BIRD?

## イザベラバードとはナニモノなのか？

イザベラ・ルーシー・バード  
(Isabella L. Bird : 1831-1904)



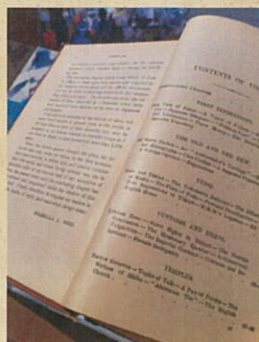
英国ヨークシャー州出身。幼い頃から病弱だったものの、「転地療養」と称して1854年のカナダ・アメリカ旅行を皮切りに、数々の大陸と多くの国々をめぐる稀代の冒険家。1878年、開港間もない日本を訪れ、東京を起点に日本海側から北上し北海道に上陸。



1878年8月に、森と室蘭を結ぶ「森蘭航路」を経て、室蘭に到着。その後、白老～平取まで到達した。

バードが残した紀行文『日本奥地紀行』は、外国人の目に映る当時の日本やアイヌ文化の姿を知る貴重な文献として、今も多くの研究者に愛されている。

室蘭市「港の文学館」には、『日本奥地紀行』の貴重な原書の初版本が保管されている。



## 室蘭市開港 150 年・市制施行 100 年記念事業 記念講演会「イザベラバードが辿った森蘭航路を現代に」

### ■ 講演会概要

日時/令和 4 年 6 月 26 日 (日)

※荒天による森蘭航路欠航時は 7 月 3 日 (日) に順延

開場/ 13:00 開演/ 13:30

会場/室蘭プリンスホテル 4階 鳳凰の間

入場/無料 (事前予約制、定員 300 名)

予約方法/応募フォーム、メール、またはハガキ  
に必要事項 (①名前 ②連絡先電話番号) を記入  
してご応募ください。

### ■ ご予約のお申込み方法

▼応募フォーム

二次元バーコードを読み込んでください

▼メール

kankou@city.muroran.lg.jp

▼ハガキの場合の郵送先

〒051-8511 室蘭市幸町 1 番 2 号

室蘭市役所経済部観光課

記念講演「イザベラバードが辿った森蘭航路を  
現代に」応募担当宛

※当日受付も可能ですが、定員上限に達した場合は入場をお断りする場合がございますので、可能な限り事前申込みいただきますようお願いいたします。



### ■ 講演内容

- 基調講演 -

第一部

「英国人旅行家イザベラバードについて」(50 分)

イザベラバードの道を通る会 会長  
金子 正美 様

～休憩～

- パネルディスカッション -

イザベラバードと森蘭航路 (50 分)

イザベラバードの道を通る会 会長  
金子 正美 様

イザベラバードの道を通る会 室蘭支部 会長  
笹森 琴絵 様

スターマリン株式会社 代表取締役  
伊藤 京香 様

室蘭市長 青山 剛

第二部

パネル

